

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 55 (1947)

**Heft:** 27

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen = Avis

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Gut für die AUGEN

ist unbedingt Dr. Nobels Augenwasser **NOBELLA**. Zahlreiche Dokschreiben bestätigen es. Pflegen auch Sie Ihre Augen damit! Nobella hilft müden, schwachen, überanstrennten Augen, beseitigt Bronnen und Entzündung und erhält die Augen klar, schön und frisch. Preis Fr. 9.50  
APOTHEKE ENGELMANN, Chillonstrasse 25, Territet-Montreux



*i) La pièce de théâtre «Le bon Samaritain».* Une nouvelle pièce en dialecte est en préparation. Des informations parviendront aux sections plus tard.

*g) D'après la nouvelle convention avec la Croix-Rouge suisse,* nous aurons droit à trois sièges au sein de la Direction de la Croix-Rouge; comme représentants nous avons nommé le président, le vice-président et le secrétaire général de l'Alliance suisse des Samaritains.

*h) Une série d'autres affaires ont été traitées, dont quelques-unes ont été communiquées à l'assemblée des délégués.* Nous renvoyons à ce sujet au n° 13 «Communications» de l'ordre du jour. Le *contrat d'engagement du secrétaire général qui arrive à échéance à la fin de 1947* est prolongé pour une nouvelle période de cinq ans.

## Anzeigen - Avis

### Sktionen - Sections

**Aarau.** Dienstag, 8. Juli, 20.00, Uebung im Pestalozzischulhaus.  
**Altstetten-Albisrieden.** Donnerstag, 10. Juli, 20.00, Halbjahresversammlung im kleinen Saal des Albisriederhauses. Anschliessend prächtiger Farbenlichtbildervortrag vom Leutschachtal.

**Arth.** Uebung: 7. Juli, 20.00, im Uebungslokal. Badeunfälle.

**Balterswil.** Montag, 7. Juli, 20.00, Transportübung im Freien.

**Bäretswil.** Uebung bei schlechtem Wetter im Lokal, bei schönem Wetter im Freien.

**Basel-Gundoldingen.** Mittwoch, 9. Juli, 20.00, Gundoldingerschulhaus: letzte Uebung vor den Ferien. Fixationen.

**Bern-Samariter.** Sektion Brunnmatt. Donnerstag, 10. Juli, 20.00, Uebung. Bei gutem Wetter im Freien. Sammlung beim Könizbergwald-Brunnelli. Im August keine Uebung.

— **Sektion Lorraine-Breitenrain.** Nächste oblig. Monatsübung: Dienstag, 8. Juli.

— **Sektion Mattenhof-Weissenbühl.** Wir haben vor den Ferien noch eine Uebung eingeschaltet, nämlich Donnerstag, 10. Juli, 20.00, im Sulgenbach. Die letzten zwei Uebungen waren sehr schlecht besucht; wir appellieren an jene, welche dieses Jahr noch nie erschienen sind. Ferienzusammenkunft Ende Juli an einem Samstag.

— **Sektion Stadt.** Bergtour: Samstag/Sonntag, 5./6. oder bei Regenwetter verschoben auf 12./13. Juli. Route: Bern - Reichenbach - Kiental - Griesalp - Dürrenberg (Uebernachten) - Sefinenfurge - Boganggeralp - Mürren - Lauterbrunnen - Bern oder Dürrenberg - Tellhorn - Grosses Hundshorn - Boganggeralp usw. Preis für Bahn, Auto bis Alpenruhe-Kiental, Uebernachten und Milch Fr. 15.50. Wer nicht an Vereinsversammlung war, bitte sofort anmelden an H. Küenzi, Hallerstr. 26, Tel. Privat 3 65 27, während Bureauzeit 61 31 16, wo am Samstag bis 11.30 bei zweifelhaftem Wetter Auskunft verlangt werden kann.

**Bern-Samariterinnen.** Donnerstag, 10. Juli, Monatsübung. Bei schönem Wetter im KWD Rettungsschwimmen, künstliche Atmung. Bei schlechtem Wetter im Hallenbad. Beginn an beiden Orten 20.00. Bitte den Flickabend im Gemeindehaus jeweils am Dienstagabend nicht vergessen.

**Bern, Henri Dunant.** Sonntag, 6. Juli, Einsatzübung im Gelände. Sammlung 7.00 beim Johannes-Kirchgemeindehaus. Oblig. Monatsübung: Dienstag, 8. Juli, 20.00, im Kirchgemeindehaus. Leitung beider Übungen: Erwin Schudel. Bei schlechtem Wetter wird die Sonntagsübung um acht Tage verschoben.

**Bern, Enge-Felsenau.** Monatsübung: Dienstag, 8. Juli, 20.00, im Enge-Schulhaus.

**Bern-Kirchenfeld.** Der von Dr. Kon gehaltene Vortrag über das Wundermittel Penicillin am nächsten Montag findet im Café Kirchenfeld, 1. St., statt. Beginn 20.15.

**Bern-Nordquartier.** Samariterübung: Donnerstag, 10. Juli, Schulhaus Spitalacker. Leitung Frau R. Ringgenberg.

**Bern, Schosshalde-Obstberg.** Letzte Uebung vor den Ferien: Mittwoch, 9. Juli, 20.00, im Laubeggschulhaus. Leitung: H. Gilgen. Anschliessend wichtige Mitteilungen.

**Biberist.** Uebung: 7. Juli, im Freien. Sammlung spätestens 20.00 bei Fam. Lohm, Altisbergweg.

**Bleienbach.** Uebung: Donnerstag, 3. Juli. Sammlung 20.15 im Schulhaus. Verbandpatrone mitbringen.

**Davos.** Montag, 7. Juli, Sommer-Versammlung im Eisbahn-Restaurant. Wichtige Mitteilungen.

**Dintikon.** Dienstag, 8. Juli, 20.15, Uebung im Freien. Besammlung beim Schulhaus.

**Dürnten.** Uebung: Donnerstag, 10. Juli, 20.00, im Kindergarten. Engstringen u. Umg. Monatsübung: Dienstag, 8. Juli, 20.15, im Schulhaus Unter-Engstringen.

**Eschenbach (St. G.).** Nächste Uebung: Freitag, 11. Juli, 20.00, im «Löwen», Eschenbach.

**Frauenfeld.** Uebung: 7. Juli, 20.00, bei schönem Wetter Stadtgarten, andernfalls Turnhalle. Wer Zeit hat, kommt auf 19.45 in den Stadtgarten. Jahresbeiträge bitte einzahlen. Nachher erfolgt Nachnahme.

**Frauenkappelen.** Uebung mit Dr. Schütz. Thema: 1. Kurvvortrag über Penicillin; 2. Unfälle. 14. Juli, 20.15, im Schulhaus. Datumänderung vorbehalten. Angehörige und anderweitige Interessenten sind auch freundlich eingeladen.

**Freiburg.** Sonntag, 6. Juli, Uebung in Belfaux. Sammlung 13.30 vor dem Bahnhof. Die Reisespesen werden vom Verein übernommen.

**Fribourg.** Dimanche 6 juillet exercice à Belfaux. Rendez-vous des participants à 13 h. 30 devant la gare. Les frais de voyage sont supportés par la société.

**Goldach.** Uebung: Dienstag, 8. Juli, 20.00, beim Lokal. Wichtige Mitteilung: Für das Motorradrennen am 19. und 20. Juli benötige zirka 15 Mitglieder zum Postenstehen.

**Herzenbuchsee u. Umg.** Uebung: 8. Juli, 20.00, künstl. Atmung, wegen geschlossener Badanstalt am Burgäschisee, oder bei ungünstiger Witterung im Sekundarschulhaus. Badkleider mitbringen. Treffpunkt am Badplatz bei der Grube.

**Hinwil.** Monatsübung: Mittwoch, 9. Juli, 20.00, im Sekundarschulhaus.

**Jonen (Aarg.)** Uebung: Mittwoch, 9. Juli, 20.15, im Schulhaus. Vorbereitung auf die Feldübung in Merenschwand.

**Kölliken.** Uebung: Freitag, 4. Juli, 20.00, im Schulhaus. Berichterstattung über Delegiertenversammlungen Brugg und Basel.

**Konolfingen u. Umg.** Uebung: Montag, 7. Juli, im Lokal. Diejenigen Samariter, die für den Postendienst anl. der Ausstellung einige Stunden opfern wollen, melden sich bitte an der Uebung.

**Kriegstetten u. Umg.** Uebung: Freitag, 4. Juli, 20.00, beim Schulhaus Kriegstetten. Künstliche Atmung. Aufbieten!

**Lenzburg u. Untergruppen Hunzenschwil, Möriken-Willegg u. Rapperswil.** Dienstag, 8. Juli, 20.15, Sammlung beim Berufsschulhaus. Einrichten eines Samariterpostens.

# Bahnhof-Buffet Bern

F. E. KRÄHENBÜHL-KAMMERMANN

Der Treffpunkt  
der Geschäftswelt  
und des reisenden  
Publikums

**Meilen u. Umg.** Uebung für Herrliberg und Meilen gemeinsam: 7. Juli, 19.45, beim Schulhaus Herrliberg. Patrouillenübung. Ferner Mitteilungen und Orientierung über Passieveinzug. Für das Radrennen am 6. Juli benötigen wir noch einige Anmeldungen, ansonst schriftliche Aufgebote erfolgen.

**Mosnang.** Die Monatsübung vom 9. Juli wird als Feldübung durchgeführt. Besammlung 20.00 beim Kreuz am Dreien-Stich. Uebungsmotto: Exaktheit und Ausdauer. Nachher gemütliches Beisammensein in der «Post», Dreien. Bitte die ausstehenden Jahresbeiträge zu begleichen.

**Muri-Gümligen.** Praktische Uebung: Dienstag, 8. Juli, 20.15, im Lokal. Anmeldungen für die Reise vom 6. Juli nimmt der Präsident entgegen.

**Olfelden.** Monatsübung: Montag, 7. Juli, 20.00. Antreten beim Schulhaus. Mitteilungen betr. Feldübung in Merenschwand vom 13. Juli.

**Oerlikon u. Umg.** Oblig. Uebung: Donnerstag, 10. Juli, 20.00, im Liguster-Schulhaus. - 12./13. Juli Bergtour auf den Muttschen (Säntis-gebiet), 2126 m ü. M. Tourenbesprechung und Anmeldungen an der nächsten Monatsübung.

**Ottenbach.** Die Feldübung in Merenschwand ist definitiv auf Sonntag, 13. Juli, festgesetzt. Durchführung bei jeder Witterung. Obligatorisch. Orientierung darüber bei der nächsten Uebung, Dienstag, 8. Juli, 20.15, im alten Schulhaus.

**Pfäffikon u. Umg.** Uebung: 8. Juli, 20.00, Hotel «Bahnhof». Besprechung der Reise und Anmeldung dafür.

**Räterschen u. Umg.** Feldübung mit Sektion Hettlingen bei jeder Witterung. Sammlung 14.00 beim Bahnhübergang in Schottikon. Obligatorisch für Aktivmitglieder. Unentschuldigte Absenzen 1 Fr. Busse.

**Regensdorf u. Umg.** Freitag, 4. Juli, 20.00, Monatsübung im Schulhaus Watt.

**Roggwil-Berg.** Oblig. Uebung im Freien: Montag, 7. Juli, 20.00. Sammlung im alten Schulhaus.

**Rorbas-Freienstein-Teufen.** Montag, 8. Juli, 20.00, Uebung im alten Schulhaus Rorbas.

**Schöftland.** Montag, 8. Juli, Uebung im Schloss Schöftland. Mit Freuden teilen wir euch mit, dass unser Vereinsarzt an dieser Uebung teilnehmen wird.

**Schönenberg (Zch.).** Dienstag, 8. Juli, 20.15, im Schulhaus. Wir suchen noch Verkäuferinnen für die Augustabzeichen. Bitte meldet euch beim Präsidenten. Der Verkauf der Marken erfolgt durch einige Schulkinder. Bereitet ihnen bitte einen freundlichen Empfang.

**Schwarzenburg.** Nächste Uebung: Montag, 7. Juli, 20.15, im neuen Schulhaus. Die Feldübung beim Schwarzsee ist nun auf den 13. Juli festgesetzt.

**Sirnach (Thg.).** Montag, 7. Juli, 20.00, Uebung im untern Schulhaus, zugleich letzter Tag zur Anmeldung für den Vereinsausflug. Bitte für die Anmeldung das zugesandte Formular zu benutzen, wie auf dem Programm vermerkt.

**Solothurn.** Nächste Uebung nicht, wie vorgesehen, in der Badanstalt, sondern bei schönem Wetter auf der Schanze vor dem Baselltor, bei Regen im Landhausschulhaus, Montag, 7. Juli, 20.00. Mitteilungen wegen Kantonalgangfest.

**Stäfa.** Uebung: Dienstag, 8. Juli, 20.15, im Primarschulhaus.

**Steffisburg.** In der Woche vom 6.—13. Juli findet eine Alarmübung statt.

**Sulgen (Thg.).** Nächste Uebung: Montag, 7. Juli, 19.30, im Schulhaus.

**Thalwil.** Nächste Uebung: Montag, 7. Juli, beim Bahnhof Thalwil. Sammlung daselbst 19.45, was Sie bitte beachten wollen. Durch einen lückenlosen Besuch der Uebungen zeigen wir am besten, dass uns die Samaritätigkeit immer noch lieb ist.

**Töss.** Monatsübung am 6. Juli findet nicht statt, dafür Feldübung am 13. Juli mit S.-V. Kempthal in Winterberg. Sammlung 13.45 beim Rest. «Bläsihof». Für Bahnbenutzer: Abfahrt 13.04 ab Winterthur. Velofahrer: Sammlung 13.00 beim Rest. «Hirschen», Töss.

**Turgi u. Umg.** Monatsübung: Dienstag, 8. Juli, 20.00. Wasserübung. Besammlung beim Schulhaus.

## Pourquoi le



## est-il couleur de chair?

Pour surveiller une plaie, il est important que les résidus de compresse à l'onguent ne puissent pas être confondus avec le pus. Ce danger est écarté par la couleur rouge chair de l'onguent RHENAX. Le Rhenax ne modifie pas l'aspect de la plaie. C'est un des nombreux avantages qu'offre le vulnéraire moderne RHENAX.

FABRIQUE INT. D'OBJETS DE PANSEMENT SCHAFFHOUSE, NEUHAUSEN

**Wald (Zch.).** Montag, 14. Juli, Monatsübung im Schlipforschulhaus. Thema: Praktische Verbände. Denkt an die vier Pflichtübungen! Wer findet jemand oder wer stellt sich zur Verfügung, den Rotkreuzkalender zu verkaufen? Erwarte Bericht bis zur nächsten Uebung. Lasst die Briefverschlussmarken nicht im Sekretär liegen. Die Alarmgruppenchefs werden ersucht, etwas früher an der nächsten Uebung zu erscheinen.

**Wasen i. E.** Die grosse Feldübung in Affoltern i. E. ist Sonntag, 13. Juli. Bitte, reserviert diesen Sonntag. Die Räpllersammlung ist beendet und wir konnten total Fr. 64.82 schicken. Allen, die mitgeholfen, herzlichen Dank. Unsere Materialverwalterin, Frl. Rösi Loosli, hat an der diesjährigen Delegiertenversammlung in Basel die Dunant-Medaille erhalten. Wir gratulieren!

**Wetzikon u. Umg.** Uebung: Freitag, 4. Juli, 20.00, im Schulhaus. Bei günstiger Witterung im Freien. Unsere diesjährige Reise mit dem Roten Pfeil findet Sonntag, 27. Juli, statt. Die Angemeldeten werden ersucht, die Fahrkosten (Fr. 20.—) mitzubringen. Es können noch einige Neuanmeldungen berücksichtigt werden. Auch Angehörige der Aktiven sind willkommen.

**Wil.** Montag, 7. Juli, 20.15, Uebung, wenn möglich im Freien, beim Mädchenschulhaus. Evtl. Vortrag.

**Winterthur-Seen.** Montag, 7. Juli, 20.00, Uebung im Lokal.

**Winterthur-Stadt.** Dienstag, 8. Juli, 20.00, Uebung im Lokal, Wiederbelebung. Es herrscht grosse Not an Kinderwäsche (Bébé-artikel), für das In- und Ausland bestimmt. Wer solche Sachen abzugeben hat (auch gebrauchte, in sauberem Zustand), möchte dies dem Präsidenten melden.

**Zollikofen.** Uebung: Montag, 7. Juli, 20.00, im mittleren Schulhaus (evtl. im Freien).

**Zürich-Seebach.** Donnerstag, 10. Juli, 20.00, Patrouillenübung. Sammlung Rest. «Krone», Seebach. Für alle Aktivmitglieder oblig. Lt. Beschluss des Vorstandes geht unsere Reise auf den Säntis. Näheres durch Zirkular. Vergesst die Reisekasse nicht.

**Das Rote Kreuz.** Erscheint wöchentlich. Jahresabonnementspreis Fr. 2.90. Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz, Zentralsekretariat, Bern, Taubenstrasse 8, Tel. 21474. Redaktion: Dr. Kurt Stampfli, Solothurn, Gurzengasse 30, Tel. 23626. - Anzeigen und Berichte der Samaritervereine sind an das Verbandssekretariat des Schweizerischen Samariterbundes, Olten, Martin-Disteli-Strasse 27, Tel. 53349, zu richten. - Druck, Verlag und Annoncenregie: Vogl-Schild AG., Solothurn, Tel. 22155, Postscheck Va 4 — «La Croix-Rouge». Publication hebdomadaire. - Prix d'abonnement 2 fr. 90 par an. - Éditée par la Croix-Rouge suisse, Secrétariat central, Berne, 8, Taubenstrasse, tél. 21474. - Rédition: Dr. Kurt Stampfli, Soleure, 30, Gurzengasse, tél. 23626. - Les avis et comptes-rendus des sociétés de samaritains sont à adresser au Secrétariat de l'Alliance suisse des Samaritains, Olten, 27, Martin-Disteli-Strasse, tél. 53349. - Impression, édition et publicité: Vogl-Schild S. A., Soleure, tél. 22155. compte de chèques Va 4.